

Reg. CE 834/07 e 889/08 s.m. e i. METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

documentary evidence

rilasciato ai sensi dell'art. 29 §1 del Reg CE 834/07

IT BIO 007 n° 13141 del • in date 10/06/2015 rev. 1

bioagricert

IT BIO 007

Autorizzazione M.L.P.A.F. DM N° 91822 del
29.07.2002

FATTORIE UMBRE S.R.L.

VOCABOLO S. CARLO ZONA INDUSTRIALE - 05032 Calvi dell'Umbria (TR) - IT

Attività • activity: preparatore • transformer - • •

Domanda • application n° 4823 del • in date 18/05/2015

codice • code

I60X

cuaa

00571790559

p.iva • vat

00571790559

inizio controllo
control start

2015-05-18

Unità produttiva • production unit 106335 - Fattorie Umbre Srl - SAN CARLO, ZONA INDUSTRIALE, Calvi dell'Umbria (TR) - IT

Tipo attività • activity type: B

Codici di attività • activity codes - ATECO

10.3 - Lavorazione e conservazione di frutta e ortaggi

46.31 - Commercio all'ingrosso di frutta e ortaggi freschi o conservati

Preparazioni • preparations

filiera • production chain	attività • activity	origine materia prima raw material origin	metodo production method	Separazione separation	c/t 3rd p.
cibi pronti, omogeneizzati e dietetici	confezionamento	extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	no
cibi pronti, omogeneizzati e dietetici	trasformazione	extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	si
cibi pronti, omogeneizzati e dietetici	magazzinaggio	extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	no
cibi pronti, omogeneizzati e dietetici	etichettatura	extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	no
cibi pronti, omogeneizzati e dietetici	commercializzazione	extra aziendale	promiscuo	spazio (linea dedicata)	no

Strutture • buildings

ubicazione • location	possesso ownership title	utilizzo • use	attività • activity	produzione production
VOCABOLO SAN CARLO	proprietà'	fabbricati adibiti alla trasformazione		promiscuo

Note • Notes:

Ultimo controllo utile • date of last control 25/05/2015

Data di validità del presente documento per tutte le categorie di prodotto e attività riportate: dal 09/01/2018 al 10/06/2018

Date of validity of this document for all reported product categories and activities from 09/01/2018 to 10/06/2018

Casalecchio di Reno, 09/01/2018


 Comitato di certificazione
certification committee
Alessandro Lombardi

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg (CE) n.889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore. • This document is issued on the basis of the art.29, par.1 of EC Reg n.834/2007 and the EC Reg n.889/2008. The above mentioned operator has submitted its activities to the control and satisfies the requirements foreseen by these regulations and other domestic norms of the sector.

Il presente documento, privo dell'allegato (Certificato di Conformità), non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti i termini riservati al metodo di produzione biologico. • This document, without the annex (Certificate of Conformity), doesn't authorize the operator to use on the labels, on the advertising material, or commercial documents of products any statements referred to the organic production method

Lo stato di certificazione aggiornato dell'operatore è verificabile all'indirizzo www.bioagricert.org nell'area "Aziende certificate" immettendo il codice I60X • The updated Certification status of the operator can be verified at www.bioagricert.org at the area "certified operators" entering the code I60X.

certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007
product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007

allegato al documento giustificativo del 10/06/2015

annex to documentary evidence in date 10/06/2015

rilasciato a • issued to

FATTORIE UMBRE S.R.L.

VOCABOLO S. CARLO ZONA INDUSTRIALE - 05032 CALVI DELL'UMBRIA (TR)

tipo azienda • kind of firm

codice di controllo • control code

Preparatore
Processor
IT BIO 007 I60X

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify		
10.39	SUGHI PRONTI •	biologico • organic
46.31.12	CONSERVE VEGETALI • CANNED VEGETABLES	biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non confezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.
- b) I prodotti confezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su www.bioagricert.org e www.trasparente-check.com secondo le modalità previste sui siti. • The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.

L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

 periodo di validità di tutti i prodotti
 period of validity for all products

 dal • from **09/01/2018** al • to **10/06/2018**
Comitato di certificazione
 certification committee

ALESSANDRO LOMBARDI


 La passione per la qualità certificata • Pasiunea pentru calitate certificată • Страсть к качеству сертифицированных
 Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert • 認定された品質への情熱
 A paixão pela qualidade certificada • 认证的質量激情 • Страст за квалитет сертификат
 The passion for certified quality • 认证的質量激情 • 认证的質量激情

 Certificato di accreditamento:
 PKD N° 0050 B
 Membro degli Accordi di Mutuo
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l
www.bioagricert.org

 Via dei Macabraccia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

 Organismo di Controllo ai sensi
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3

Organismo di Controllo e Certificazione / Certification and Control Body

data di stampa 09/01/2018

Prodotti nel certificato di conformità'

Certificato	13141	del	10/06/2015
Revisione	1		09/01/2018
Scadenza			10/06/2018

I60X FATTORIE UMBRE S.R.L.

VOCABOLO S. CARLO ZONA INDUSTRIALE
05032 Calvi dell'Umbria

TR

Qualifica	biologico	Note	Reference
46.31.12 CONSERVE VEGETALI / CANNED VEGETABLES			
___ ANTIPASTO DI VERDURE "SFIZIOSO" ALL'OLIO EVO /			
___ CARCIOFINI ALL'OLIO EVO /			
___ OLIVE VERDI "BELLA DI CERIGNOLA" IN SALAMOIA /			
___ PEPPERONI RUSTICI ALL'OLIO EVO /			
___ POMODORI SECCHI ALL'OLIO EVO /			
10.39 SUGHI PRONTI /			
___ PASSATA DI POMODORO /			
___ PESTO ALLA GENOVESE /			
___ PESTO ROSSO /			
___ PESTO ROSSO CON ANACARDI /			
___ SUGO AL BASILICO /			
___ SUGO AL TONNO /			
___ SUGO ALLA NAPOLETANA /			
___ SUGO ALL'AMATRICIANA /			
___ SUGO ALL'ARRABBIATA /			
___ SUGO BOLOGNESE VEGETARIANO /			

Numero totale di prodotti 2 Numero totale di referenze 15